

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

11 februari 2004

B5-0080/2004 }
B5-0084/2004 }
B5-0088/2004 }
B5-0094/2004 }
B5-0098/2004 }
B5-0099/2004 } RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

ingivet i enlighet med artikel 50.5 i arbetsordningen av

- Ilkka Suominen, Michael Gahler, Arie M. Oostlander, Bernd Posselt och Lennart Sacrédeus för PPE-DE-gruppen
- Enrique Barón Crespo, Margrietus J. van den Berg, Anna Karamanou, Hannes Swoboda och Jannis Sakellariou för PSE-gruppen
- Bob van den Bos för ELDR-gruppen
- Joost Lagendijk, Daniel Marc Cohn-Bendit, Monica Frassoni, Nelly Maes och Marie Anne Isler Béguin för Verts/ALE-gruppen
- Pedro Marset Campos och Esko Olavi Seppänen för GUE/NGL-gruppen
- Bastiaan Belder för EDD-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- ELDR (B5-0080/2004),
- GUE/NGL (B5-0084/2004),
- PSE (B5-0088/2004),
- PPE-DE (B5-0094/2004),
- Verts/ALE (B5-0098/2004),
- EDD (B5-0099/2004),

om Iran

RC\524229SV.doc

PE 341.214 }
PE 341.225 }
PE 341.229 }
PE 341.362 }
PE 341.366 }
PE 342.367 } RC1

SV

SV

Europaparlamentets resolution om Iran

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av sin resolution av den 13 december 2001 om EU:s förbindelser med Islamiska republiken Iran,
 - med beaktande av sina tidigare resolutioner om Iran,
 - med beaktande av FN:s resolution om mänskliga rättigheter från december 2003,
 - med beaktande av nyligen publicerade rapporten från FN:s särskilde föredragande om åsikts- och yttrandefrihet, Ambeyi Ligabo, där man särskilt kritiserar att yttrandefriheten i Iran har minskat kraftigt under senare år.
- med beaktande av artikel 50.5 i arbetsordningen, och av följande skäl:

- A. Det iranska folket har ensamt rätt att välja sina konstitutionella ramar.
- B. Det är viktigt att slå vakt om universella värderingar som rättssäkerhet, respekt för mänskliga rättigheter och demokrati.
- C. Informationen om väktarrådets förbud mot kandidater ändras varje dag, men för närvarande är 75 parlamentsledamöter förbjudna att ställa upp i valet. Omfattningen av dessa diskvalificeringsåtgärder är unik och bland nuvarande ledamöter berörs nästan uteslutande sådana från partiet Participation Front som står nära president Khatami.
- D. Rätten att kandidera i val är en grundläggande del av demokratin och undantag från den regeln måste därför fastställas tydligt i lagen i enlighet med internationellt accepterade demokratiska normer.
- E. Reformprocessen i Iran bör ges fortsatt stöd. Det är viktigt att stärka de politiska och ekonomiska förbindelserna mellan EU och Iran.
- F. Den politiska debatten i Iran om förfarandena för fastställande av listor över kandidater till nästa parlament är mycket oroande.
- G. President Khatami och det iranska parlamentet Majlis talman Karrubi gick i en skrivelse till ayatolla Khamenei slutligen med på att val skall hållas, men varnade för att ”väktarrådets åtgärder har minskat utbudet av kandidater och kommer att leda till minskad röstbenägenhet”. Det finns risk för att den iranska allmänheten kommer att bli ytterligare frustrerad och alienerad från den politiska klassen som helhet och att ett sannolikt lågt valdeltagande kommer att spela de konservativa och bakåtsträvande krafterna i händerna och ytterligare spåda på i synnerhet de yngre generationernas starka missnöje med bristen på politisk och social utveckling under 25 år med den islamiska revolutionen.
- H. Iran har möjlighet att spela en viktig och konstruktiv roll i regionen.

RC\524229SV.doc

PE 341.214}
PE 341.225}
PE 341.229}
PE 341.362}
PE 341.366}
PE 342.367} RC1

1. Europaparlamentet delar åsikten hos Irans president och majoriteten i Irans parlament att det kommande valet inte kan betecknas som fritt och rättvist, främst på grund av att många kandidater, inklusive parlamentsledamöter, uteslutits från att delta.
2. Europaparlamentet beklagar att ansträngningarna att inrätta demokratiska strukturer har drabbats av ett allvarligt bakslag eftersom icke-valda strukturer har visat sig starkare än de institutioner som är direkt legitima företrädare för Irans folk.
3. Europaparlamentet konstaterar att väktarrådets motarbetande av den reformsinnade majoriteten i Irans parlament har varit ett ständigt problem och att detta väktarråd lagt in sitt veto mot mer än en tredjedel av de lagar som parlamentet godkänt sedan 2000.
4. Europaparlamentet uttrycker respekt och förståelse för de 127 ledamöter av Irans parlamentet som lämnade in sin avskedsansökan eftersom så många ledamöter hindras från att ställa upp till omval i valet den 20 februari 2004.
5. Europaparlamentet beklagar att dess önskan att skicka en observatörsgrupp till valet inte gick att genomföra på grund av de iranska myndigheternas bristande stöd.
6. Europaparlamentet varnar för att bristen på demokratiska förfaranden kan leda till att Irans parlament får svårt att legitimera sig, men även att Iran får en försvagad ställning i det internationella samfundet och att relationerna mellan EU och Iran påverkas.
7. Europaparlamentet beklagar att ett val under dessa omständigheter inte kommer att vara ett gott exempel för det redan bräckliga Mellanösternområdet.
8. Europaparlamentet är övertygad om att en fortsatt dialog från alla berörda EU-institutioners sida med iranska beslutsfattare, olika politiska krafter och det civila samhället är viktigare än någonsin. Detta gäller även relationerna mellan Europaparlamentet och Irans Majlis, och parlamentet välkomnar tanken att inrätta en särskild parlamentsdelegation för förbindelserna med Iran.
9. Europaparlamentet är positiv till att Iran deltar i dialogen om mänskliga rättigheter, men beklagar den begränsade effekt dessa samtal tycks ha. Parlamentet kräver en mer resultatinkriktad strategi när det gäller vissa särskilda ämnen och efterlyser ett bredare deltagande från ledamöternas sida i denna dialog.
10. Europaparlamentet skulle välkomna ett mera aktivt deltagande från Irans rättsväsende och väktarrådet i dialogen om mänskliga rättigheter mellan EU och Iran.
11. Europaparlamentet är berett att peka ut fler områden av gemensamt intresse utöver det nuvarande samarbetet mellan EU och Iran.
12. Europaparlamentet konstaterar att Iran tagit ett positivt steg genom att underteckna tilläggsprotokollet för skydd av kärnkraftsmaterial och hoppas att det iranska parlamentet kommer att ratificera protokollet inom rimlig tid.

13. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att arbeta med gemensamma åtgärder med Iran för att bekämpa narkotikatillverkning i Afghanistan, narkotikamissbruk i Iran och olaglig transithandel med narkotika genom Iran på vägen till Europa och särskilt förse Iran med nödvändig teknisk material för att de ansvariga myndigheterna skall bli effektivare. Parlamentet välkomnar i det sammanhanget Irans beredvillighet att dela med sig av känsliga uppgifter.
14. Europaparlamentet uppmanar den iranska regeringen att föra en aktivare och mera konstruktiv politik för att bidra till att lösa konflikter i Mellanöstern.
15. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen samt Irans regering och parlament.